TUDO SOBRE A HISTÓRIA DE AMOR ENTRE AMIGAS PARA SEMPRE!!

O QUE SIGNIFICA ESSA AMIZADE?

VOCÊ, ESSA FRUTA AGRIDOCE...

The highly anticipated Chapter 2 32P

# ブルーフレンド

BLUE FRIEND 第2話

2nd Season

Eban Fumi

2

## HISTÓRIA

KANAKO, A GAROTA QUE RECÉM CHEGOU AO ENSINO MÉDIO E É COMPLETAMENTE INCAPAZ DE EXPRESSAR SUAS OPINIÕES PARA AS AMIGAS QUE FEZ, GRITA SUAS INSATISFAÇÕES DO TOPO DE UM PRÉDIO, TUDO ISSO ENQUANTO É OBSERVADA POR KAMEI AO, UMA DE SUAS COLEGAS DE CLASSE.

ELAS TIVERAM UM COMEÇO TURBULENTO, MAS LOGO COMEÇAM A CRIAR UMA FORTE LIGAÇÃO, SEM CONSEGUIREM SE SEGURAR.

COMO AS AMIGAS DE KANAKO AMEAÇARAM JOGAR FORA A BOLSA DE AO, ELA FINALMENTE EXPÔS SUA OPINIÃO PELA PRIMEIRA VEZ, PARANDO-AS BEM EM TEMPO. EXCLUÍDA DO GRUPO POR SUAS AÇÕES, KANAKO É PROTEGIDA POR AO. SEM PENSAR DUAS VEZES, KANAKO IMPULSIVAMENTE VAI ATRÁS DE AO E PEDE PARA QUE ESSA SEJA SUA AMIGA.

**KAMEI AO**

PRIMEIRANISTA, ELA NÃO QUER FAZER PARTE DO GRUPINHO DAS GAROTAS. ELA É O TIPO QUE SEMPRE DIZ AQUILO QUE PENSA, SEJA LÁ O QUE FOR.

**SHIMIZU KANAKO**

PRIMEIRANISTA, ELA NÃO É BOA EM EXPRESSAR SUA PRÓPRIA OPINIÃO NA FRENTE DAS PESSOAS. ENTRETANTO, ELA CONSEGUE SE ABRIR NA FRENTE DE AO.

SUSSURRO
AO
AH...
VOCÊ GOSTA DE FLORES, NÃO GOSTA, AO?
thump
PORQUE VOCÊ DIZ ISSO
BEM, VOCÊ SEMPRE REGA AS PLANTAS DA SALA
E OS CANTEIROS AQUI DE FORA TAMBÉM
A BELEZA DAS FLORES NÃO TEM FIM, NÃO É?
Ugh...
ISSO SOOU COMO... UMA MENTIRA ESFARRAPADA.
CERTO... CONSEGUI SENTAR DO LADO DELA COMO QUEM NÃO QUER NADA...
FL... FLORES SÃO LEGAIS, HEIN
OLHAR PRA ELAS É TÃO RELAXANTE...
QUI-
EU TAVA FALANDO SÉRIO!
MAS
VOCÊ NÃO É DO TIPO QUE SE DA BEM COM OS OUTROS SENDO... NADA ALÉM DE UMA GRANDE MENTIROSA?
FOI ASSIM ATÉ AGORA

!
PORQUE VOCÊ ESTÁ SENDO TÃO CRUEL COMIGO?
Agarra
SÓ ESTOU TENTANDO ENTENDER VOCÊ
PENSANDO EM COMO POSSO SER UMA BOA AMIGA PRA VOCÊ...
D-DES-CULPE!
ISSO
DROGA, EU ACABEI DEIXANDO ESCAPAR...!
É O SEU VERDADEIRO "EU", QUE É MEIO BOBO, MAS
EU PREFIRO ESSE SEU LADO.

EU NUNCA CONSEGUI EXPRESSAR MEUS SENTIMENTOS

TENTANDO ACHAR UM LUGAR PARA MIM ENTRE AS OUTRAS GAROTAS

ATÉ AGORA

ENTRE-TANTO

"EM VEZ DA BOA GAROTA DE SEMPRE

EU PREFIRO A VERDADEIRA VOCÊ, SABE?"

ESSE LUGAR...

ESSE LUGAR EM QUE EU POSSO ME EXPOR COMPLETAMENTE

EU ACHO QUE SEMPRE ESTIVE A PROCURA DISSO

BEM...

SE EU VOU COMEÇAR A FALAR MAIS O QUE PENSO ENTÃO

EU... QUERO QUE VOCÊ ME CHAME PELO MEU NOME

KANAKO
EU NÃO ACREDITO NISSO
VOCÊ NEM SABE MEU NOME?!
VOCÊ É TÃO MALVADA!
...QUAL É SEU NOME MESMO?
...
CLARO QUE SEI
VOCÊ É BEM
TOLINHA, NÉ
...
ELA É TÃO LIGEIRA

最新刊
RMC
りぼんマスコットコミックス
大好評発売中!!
新感覚フレンドラブストーリー!!
ブルーフレンド②
えばんふみ

東から美鈴の過去を聞いた歩は、全てを受け止めると決める。そして2人は禁断の逃避行へ…!?
〈好評既刊〉3月の夢／木々のゆくえ／光の巣へ／こもれび。／だけど、あまのじゃく／ブルーフレンド①
RMCの新刊は、毎月15日頃に発売されます!!

murmura
!
E PELO MENOS GRAÇAS A ELA, ALGUÉM FOI EMBORA E NÃO ME PERTURBA MAIS!

AKI...
O QUE TEM DE BOM NAQUELA PIRRALHA?
BOM, ACHO QUE PESSOAS TRISTES E DEPRESSIVAS GOSTAM DE FICAR COM SEUS SEMELHANTES

sussurra
AQUELA AKI...
ELA DEVERIA LARGAR DO PÉ DA KANAKO E DA AO DE UMA VEZ...
rejeita

resmunga
VOCÊ...!
DESDE QUANDO VOCÊ COMEÇOU A RESPONDER DESSE JEITO...?!

EU QUERO QUE VOCÊ SAIBA
QUE FICAR PERTO DA AO
É MIL VEZES MELHOR QUE FICAR PERTO DE VOCÊ!

EU...
BEM, EU...
OH? QUÊ? NÃO CONSIGO TE OUVIR

Kyaa
vulgar
VAMOS EMBORA
CHOCADA
AH, MINHA MÃO ESCORREGOU
FOI MAL
PLOP
esfregão

OBRIGADA ...
É RECONFORTANTE
AHA
AHAHA
AO, VOCÊ É TÃO PEQUENA
E AINDA TÃO OUSADA!
DO QUE VOCÊ ESTÁ RINDO?

ATÉ AGORA EU SEMPRE FUI ODIADA POR TODAS AS OUTRAS GAROTAS
AQUELA FOI A PRIMEIRA VEZ QUE ALGUÉM ME PERGUNTOU ISSO E
HONESTAMENTE ISSO MEXEU COMIGO
"AMIGAS?" O QUE EU TENHO QUE FAZER?
EH...
PORQUE... EU?
"VOCÊ QUER SER... MINHA AMIGA"
thump...
AO...
TAMBÉM ESTEVE CONFUSA?
DEIXA PRA LÁ, ESQUECE O QUE EU DISSE
ES-
ESPERA!
AO, VOCÊ TEM CELULAR?!

BOM, SÓ POR VIA DAS DÚVIDAS...
MINHA MÃE ME COMPROU UM.
VAMOS TROCAR NOSSO E-MAIL ENTÃO!
É...
O BÁSICO ENTRE AMIGAS!
EU ACHO
UMA BOA DUPLA
VOCÊ SABE USAR O INFRAVERMELHO?
CLICK
...
CLICK
NÃO ESTÁ ACOSTUMADA
TUDO BEM, NÃO SE APRESSE
CLICK
EU...
EU CONSIGO FAZER, SABE
CLICK
thump
PORQUE
ESTOU TÃO NERVOSA
thump
QUANDO ESTOU COM A AO
ATÉ AS PEQUENAS COISAS PARECEM ACENDER UM FOGO
É ASSIM QUE EU ME SINTO

!?
bzzzz!
bzzzz!
surpresa
ESSA FOI A PRIMEIRA VEZ QUE USEI O INFRAVER MELHO
NO 003
Shimizu Kanako
Kanako1995-5
1 MENSAGEM RECEBIDA
Shimizu Kanako
"SE ESTIVER LIVRE SÁBADO DE MANHÃ, VOCÊ GOSTARIA DE IR EM ALGUM LUGAR COMIGO?"
thump
thump
A MELHOR MANEIRA DE ENCURTAR A DISTÂNCIA ENTRE AMIGAS
É DEFINITIVAMENTE POR E-MAIL!

"TUDO BEM. ONDE NÓS VAMOS?"
NÃO ACREDITO
IMAGINANDO A RESPOSTA DELA
"INCÔMODO"
"NÃO QUERO IR"
PENSANDO BEM, A AO NÃO PARECE SER DO TIPO DE GAROTA QUE ACEITARIA ESSE TIPO DE CONVITE
!
MENSAGEM RECEBIDA
Ao
bipp! bipp!
CHEGUEI TÃO CEDO
CEDENDO ASSIM TÃO FÁCIL
PODER VER A AO SEM O UNIFORME
DEVE SER LEGAL
KANAKO
thump
thump

TOTALMENTE SIMPLES

DESCULPE POR TE DEIXAR ESPERANDO

ONDE VAMOS?

Encara

NORMALMENTE VESTE?

BOM, SIM

Silencio

COM CERTEZA,

ALGUM TIPO DE TESTE

# Blue Friend

*2nd Season*

A AO É... FOFA!
EU PENSEI ISSO DESDE A CERIMÔNIA DE ABERTURA DA ESCOLA!
E SE VOCÊ VESTIR ISSO
VOCÊ VAI FICAR MAIS FOFA AINDA!
Aaa
M-MAS...!
DIZER AS COISAS ASSIM NÃO FAZ SEU TIPO
MINHA HONESTIDADE MEIO QUE EXPLODIU
ISSO NÃO É VERDADE!
SOU BAIXINHA DEMAIS... PRA VESTIR ALGO DESSE TIPO
EU TRANQUEI ELA NO VESTIÁRIO CONTRA VONTADE, MAS
VAI FICAR TUDO BEM
FALANDO SOZINHA...
COMO SUA AMIGA, ESTOU CERTA EM CORRIGIR O SENSO DE MODA DELA, NÃO ESTOU.
SIM, FOI A COISA CERTA A SE FAZER
ACREDITE EM MIM!

EH
SENHO-
RITA
SUA AMIGA
TERMINOU
DE SE
TROCAR
puta
DEIXE-ME
VER...!
...
EU
VESTI
ISSO,
MAS...

BEM COMO PENSEI! MEUS OLHOS NÃO ME ENGANAM
FICOU DEMAIS!
Kyaa
FICOU SUPER FOFO, AO!!
COMBINA PERFEITAMENTE COM VOCÊ!!

FICOU BONITA!!
GRITA
puta


Hua
DESCULPE
agarra
MUITO ALTO...

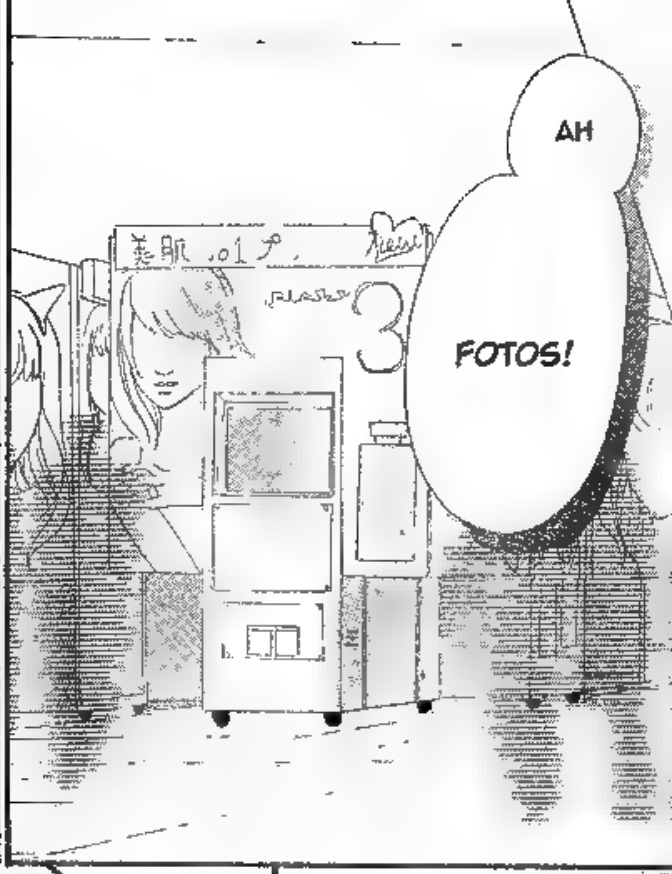
ELA ATÉ
CARA...
ESTÁ SIM! EU QUE TE CONVENCI A COMPRAR
ESTÁ MESMO TUDO BEM RACHAR A CONTA?
VOCÊ DEVERIA USAR ISSO ENQUANTO PASSEAMOS HOJE

VOCÊ NÃO ESTÁ SÓ ME BAJULANDO...?
NÃO FICOU...
MESMO ESTRANHO?
fret
fret

UWAA
AO ESTÁ MESMO ABALADA

O QUE DEVEMOS FAZER?
thump
thump
ACHO QUE FOI BEM DIVERTIDO ATÉ AGORA
SE VOCÊ ESTÁ DIZENDO...
ENTÃO TÁ
PEQUENAS COISAS QUE POSSAMOS PAGAR
COISAS QUE POSSAM SER DIVIDIDAS COM ALGUÉM..
AH, ELA GOSTA DE LIVROS
O LIVRO NOVO DO MINAMINO-SAN..
LIVRARIA
LOJA DE VARIEDADES
?
PODERIA
DIVERTIDO
MAS MESMO QUE
MEU SENSO DE MODA SEJA MEIO SIMPLES

AO...
QUER TIRAR ALGUMAS COMIGO?
ME RECUSO


AH
FOTOS!

EHH! PORQUÊ!?
Desapontada
EU SOU RUIM EM AGIR TODA FOFA E COISAS ASSIM
OU MELHOR, EU NUNCA FIZ ISSO
COMO VOCÊ PODE RECUSAR TÃO RAPIDO!?

É A PRIMEIRA VEZ QUE EU SAÍ ASSIM

HOJE

EU... EU TAMBÉM NÃO SOU MUITO DISSO...
MAS... SE FOR COM VOCÊ, EU QUERO TIRAR FOTOS

FOTO
FOTO
FOTO
QUERO PRESERVAR ESSAS MEMÓRIAS
ESPERA UM POUCO!
QUE FOI?
VOCÊ FICOU DO MESMO JEITO EM TODAS AS FOTOS, AO!
VOCÊ TEM QUE POSAR!
HUM?
O QUE QUER DIZER, POSAR?
UMA POSE É UMA POSE!
É UMA CABINE DE FOTOS, NÃO É ESTRANHO SÓ FICAR DE PÉ?
NÃO É COMO SE FOSSE UMA FOTO PRA O SEU PASSAPORTE
VOCÊ DEVERIA RELAXAR E SE DIVERTIR
ELES ATÉ NOS DÃO SEIS DIFERENTES PADRÕES, ENTÃO...
Irrita
Irrita
Irrita
Irrita
Irrita
AH, VOCÊ ESTÁ MEIO FORA DO FOCO DA CÂMERA, AO
E SEU ROSTO, TENTE SORRIR MAIS...
EU NÃO ESPERAVA QUE VOCÊ FOSSE TÃO EXIGENTE KANAKO

DESDE O COMEÇO VOCÊ SABIA QUE TIRAR FOTOS
NÃO ERA O MEU FORTE, CERTO...?
QUAL É A SUA E A DAS SUAS POSES...
surpresa
CALA BOCA!
A...
corre...
AO!?
SERÁ QUE SERMOS AMIGAS...
QUER DIZER FAZER ESSE TIPO DE COISA?
BOM, NUNCA VOU ME ACOSTUMAR COM ISSO
É INÚTIL
...
EH...
atordoada

"VISTA
POSAR!"
EH... SERÁ
ELA?!
SABER DISSO,
MAS...
OPINIÕES
DE ALGUÉM
SOU UMA
esbarra
!
DESCULPE

COLEGAS DA ESCOLA
É MESMO...
KAMEI-SAN!?
UWAA~! ISSO É SUPER INESPERADO!!
!!
QUERO DIZER, ESSAS ROUPAS!!
A KAMEI-SAN NORMALMENTE SE VESTE ASSIM?
ESTOU TOTALMENTE SURPRESA!
TUDO BEM SE QUISER FAZER PIADA COMIGO...
peer
peer
AH, SABE? VOCÊ DERRUBOU SUAS FOTOS QUANDO ESBARRAMOS
NOSSA
RÁPIDO, PEGUE ELAS!
...
QUÊ? EU NÃO IA DIZER NADA DE MAL
A KAMEI-SAN TEM BOM GOSTO
EU IA DIZER QUE FICOU LEGAL
CERTO?

CHOCADA
EH, QUAL É O PROBLEMA?
FOTO DE BEIJO
bravando
QUAL É... O PROBLEMA?
PORQUE ENTRE GAROTAS
EH, NÃO É NADA DE MAIS
QUERO DIZER, SE VOCÊS FOREM AMIGAS
É COMO... ESSA POSE ENTÃO FAZ SENTIDO, NÃO?
ELES FAZEM SIM FAZEM SIM
SE É ENTRE AMIGAS, TODO MUNDO FAZ ISSO
"HUM? O [redacted] DIZER COM POSAR?"
"VOCÊ TEM QUE POSAR!"
UMA POSE É UMA POSE!

ふーみん にステキなレターを送ってね☆
あて先
〒119-0161 集英社 りぼん編集部気付 えほんふみさま
HP「りぼんわくわく☆ステーション」でもメール受付中★

ELA ESTÁ
...
!
AO...!
AO... ME DESCULPE!!
inclina
!
EU FUI EGOÍSTA E TE PRESSIONEI A FAZER AS COISAS QUE EU QUERIA FAZER...
COM CERTEZA ...
QUANDO ESTOU COM VOCÊ, AO...
É PORQUE VOCÊ ESTÁ COMIGO
EU CONSIGO ME ABRIR DE VERDADE DESSE JEITO

É ISSO O QUE EU ESTAVA PENSANDO NA VERDADE
EU QUERO...
CURTIR MUITO MAIS COISAS COM VOCÊ, AO

EH..
VAMOS..
TIRAR MAIS ALGUMAS FOTOS

ESSES SÃO
MEUS VERDADEIROS SENTIMENTOS

EH!?
...
M-MAS
VOCÊ TEM CERTEZA?!

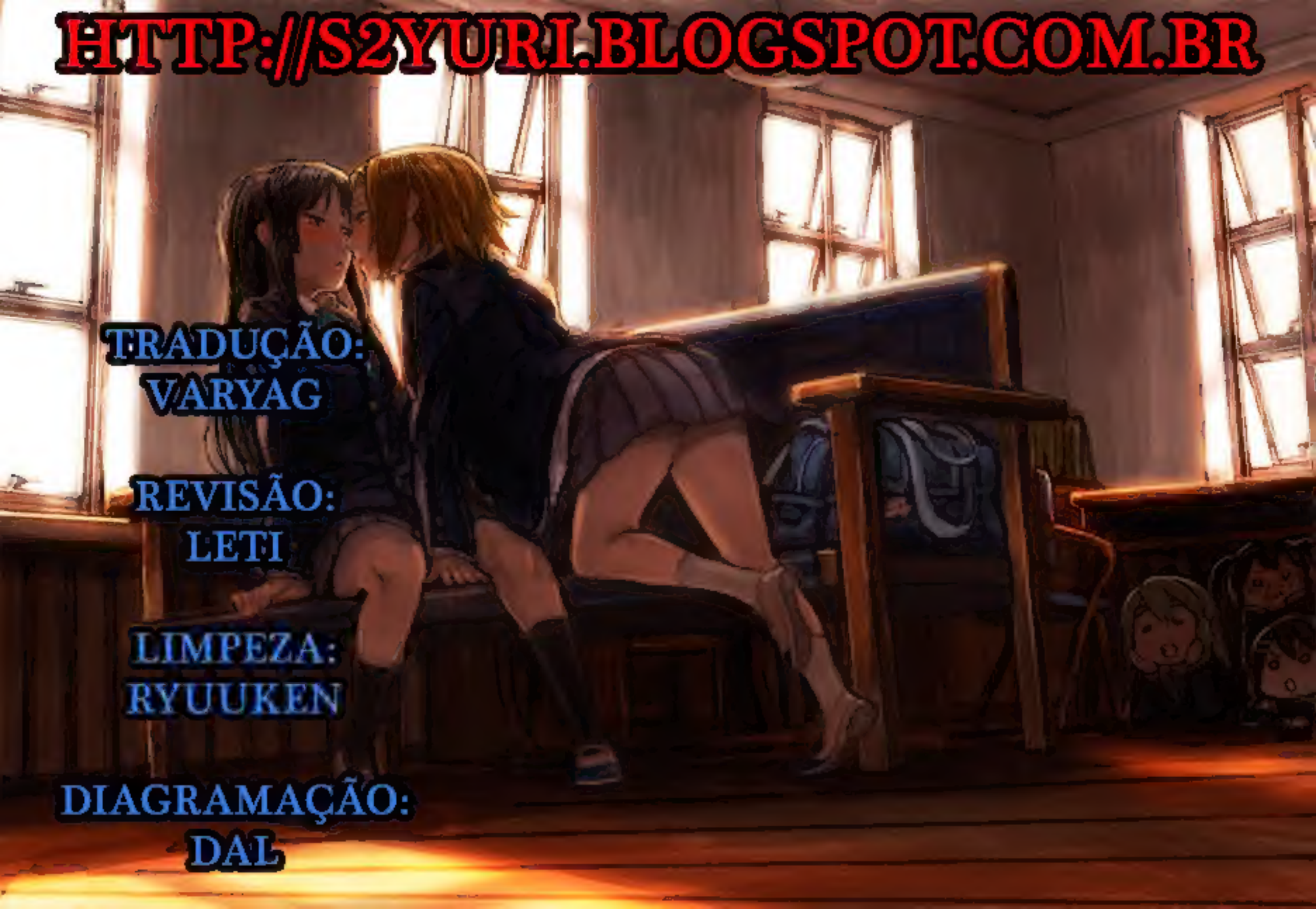
ENTENDO
...

BOM, AO
VOCÊ VAI POSAR, CERTO?
!
ESTOU FELIZ
FOI A AO QUE OFERECEU DESSA VEZ
BOM.
SE VOCÊ INSISTE...
AH, AO, OLHA PRA CÂMERA
3
2
1
ESTOU PREPARADA
AGORA TIRANDO FOTOS~
?
PREPARADA?

FOTO...
ENCORE

BARULHO
QU
QUE QUE
O QUE FOI AQUILO, AO...?!
VOCÊ DISSE QUE EU DEVERIA POSAR...
MAS NÃO É ASSIM QUE SE FAZ NORMALMENTE, É...?!

!
corre...
Vermelha
!?
AO...!
MINHA MENTE ESTÁ VAZIA
murmura
E AINDA ASSIM DE ALGUMA FORMA
murmura
EU SINTO UMA TEMPESTADE CHEGAR
...
TO BE CONTINUED


HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR
TRADUÇÃO:
VARYAG
REVISÃO:
LETI
LIMPEZA:
RYUUKEN
DIAGRAMAÇÃO:
DAL